

## RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le mardi 11 avril 2023, 19 h

Édifice municipal | *Quartier Baker-Brook*

### PROCÈS-VERBAL

**PRÉSENTS :**

Jean-Pierre Ouellet	<i>Maire</i>
Pierre Milliard	<i>Directeur général</i>
Jessica Raymond	<i>Greffière</i>

**CONSEILLERS PRÉSENTS :**

Quartier Saint-François :	Nancy Ann Landry	Rino Levasseur
Quartier Lac-Baker :	Bernard Soucy	Ronald Cormier
Quartier Clair :	Lloyd Plourde	Richard Michaud
Quartier Baker-Brook :	Francine Caron	Georges Michaud
Quartier Saint-Hilaire :	Michel J. Morin	Réginald Nadeau

**Présences dans la salle : 7.**

#### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 19 h. Monsieur le Maire souhaite la bienvenue.

#### **2. PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM**

Le Maire vérifie les présences. Tous les membres du Conseil sont présents.

#### **3. DÉCLARATION DIVULGUANT UN CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Il n'y a aucune déclaration divulguant un conflit d'intérêts.



**4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Résolution n° 2023-04-11 (1)**

Proposé par le conseiller Michel J. Morin

Appuyé par le conseiller Richard Michaud

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte l'Ordre du Jour tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

**5. ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS ANTÉRIEURES**

**a) Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 14 mars 2023**

**Résolution n° 2023-04-11 (2)**

Proposé par le conseiller Georges Michaud

Appuyé par le conseiller Lloyd Plourde

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 14 mars 2023, tel qu'il a été envoyé par courriel au Conseil et révisé, au besoin.

**Motion adoptée.**

**6. PRÉSENTATION, DÉLÉGATION OFFICIELLE, PÉTITION ET DEMANDE D'INFORMATION**

Aucune.

**7. PRÉSENTATION DES RAPPORTS DU MAIRE, CONSEILLÈRES ET CONSEILLERS**

Aucune.

**8. ARRÊTÉ, RÉOLUTION, PROCÉDURE, DIRECTIVE ET OUTIL ADMINISTRATIF**

**a) 1<sup>ère</sup> lecture par titre de l'Arrêté 2023-03.01 – Arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (3)**

Proposé par le conseiller Georges Michaud

Appuyé par la conseillère Nancy Ann Landry

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte la 1<sup>ère</sup> lecture, par son titre, de l'Arrêté 2023-03.01 – Arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- b) 2<sup>e</sup> lecture par titre de l'Arrêté 2023-03.01 – Arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (4)**

Proposé par le conseiller Réginald Nadeau  
Appuyé par le conseiller Ronald Cormier

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte la 2<sup>e</sup> lecture, par son titre, de l'Arrêté 2023-03.01 – Arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- c) 3<sup>e</sup> lecture par titre de l'Arrêté 2023-01.01 – Arrêté procédural du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (5)**

Proposé par le conseiller Michel J. Morin  
Appuyé par le conseiller Lloyd Plourde

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte la 3<sup>e</sup> lecture, par son titre, de l'Arrêté 2023-01.01 – Arrêté procédural du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- d) Adoption de l'Arrêté 2023-01.01 – Arrêté procédural du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (6)**

Proposé par le conseiller Lloyd Plourde  
Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte l'Arrêté 2023-01.01 – Arrêté procédural du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- e) **3<sup>e</sup> lecture par titre de l'Arrêté 2023-02.01 – Arrêté concernant l'établissement d'un code de déontologie du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (7)**

Proposé par le conseiller Rino Levasseur  
Appuyé par le conseiller Réginald Nadeau

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte la 3<sup>e</sup> lecture, par son titre, de l'Arrêté 2023-02.01 – Arrêté concernant l'établissement d'un code de déontologie du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- f) **Adoption de l'Arrêté 2023-02.01 – Arrêté concernant l'établissement d'un code de déontologie du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (8)**

Proposé par le conseiller Richard Michaud  
Appuyé par le conseiller Bernard Soucy

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte l'Arrêté 2023-02.01 – Arrêté concernant l'établissement d'un code de déontologie du Conseil de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- g) **3<sup>e</sup> lecture par titre de l'Arrêté 2023-04.01 – Arrêté respectant le sceau de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (9)**

Proposé par la conseillère Nancy Ann Landry  
Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte la 3<sup>e</sup> lecture, par son titre, de l'Arrêté 2023-04.01 – Arrêté respectant le sceau de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- h) **Adoption de l'Arrêté 2023-04.01 – Arrêté respectant le sceau de la Ville de Haut-Madawaska**

**Résolution n° 2023-04-11 (10)**

Proposé par le conseiller Bernard Soucy  
Appuyé par le conseiller Réginald Nadeau

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte l'Arrêté 2023-04.01 – Arrêté respectant le sceau de la Ville de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

- i) **Demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter un montant en vue de dépenses en capital**

**Résolution n° 2023-04-11 (11)**

Proposé par la conseillère Francine Caron

Appuyé par le conseiller Rino Levasseur

*Voir la pièce jointe en annexe pour la résolution.*


**6. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La levée de la séance est proposée par le conseiller Ronald Cormier à 19 h 17.



Jean-Pierre Ouellet  
Maire

  
Jessica Raymond  
Greffière



**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Le mardi 11 avril 2023, 19 h  
Édifice municipal | *Quartier Baker-Brook*

**RÉSOLUTION N° 2023-04-11 (11)**

**RÉSOLUTION N° 2023-04-11 (11)**

**Demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter un montant en vue de dépenses en capital**

Proposé par la conseillère Francine Caron

Appuyé par le conseiller Rino Levasseur

**Qu'il soit résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter en vue de dépenses en capital pour les durées et les sommes suivantes :

<b>Fins</b>	<b>Sommes</b>	<b>Durées</b>
<b><u>SERVICES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL</u></b>		
<u>Services d'administration générale</u>		
Réparation de bâtiment - édifice municipal	50 000,00 \$	15 ans
Total : services d'administration générale	50 000,00 \$	
<u>Services relatifs aux transports</u>		
Réfection de rues municipales	50 000,00 \$	10 ans
Total : services relatifs aux transports	50 000,00 \$	
<b>TOTAL DU FONDS DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL</b>	<b>100 000,00 \$</b>	



**SERVICES DU FONDS DES SERVICES PUBLICS - EAU ET ÉGOUTS**

Services d'eau

Remise à neuf des réservoirs d'eau potable	100 000,00 \$	30 ans
Total : services d'eau	<u>100 000,00 \$</u>	

<b>TOTAL DU FONDS DES SERVICES PUBLICS EAU ET ÉVACUATION DES EAUX USÉES</b>	<b>100 000,00 \$</b>
---	----------------------

<b>EMPRUNT TOTAL</b>	<b><u>200 000,00 \$</u></b>
----------------------	-----------------------------

Je, soussignée, certifie que la **résolution n° 2023-04-11 (11)** mentionnée ci-haut est une copie conforme et exacte de celle contenue dans le procès-verbal de la réunion ordinaire publique tenue par le Conseil municipal de la Ville de Haut-Madawaska le **mardi 11 avril 2023**.

Jessica Raymond  
Greffière

